



## BAROCKGARTEN GROSSSEDLITZ

Staatliche Schlösser, Burgen und Gärten Sachsen gemeinnützige GmbH  
Barockgarten Grosssedlitz | Parkstraße 85 | 01809 Heidenau

Staatliche Schlösser, Burgen und Gärten Sachsen  
gemeinnützige GmbH  
Barockgarten Grosssedlitz | Parkstraße 85 | 01809 Heidenau  
Telefon +49 (0) 35 29 56 39-0 | Telefax +49 (0) 35 29 56 39-99  
grosssedlitz@schloesserland-sachsen.de  
www.barockgarten-grosssedlitz.de

Geschäftsführer Dr. Christian Striefler  
Amtsgericht Dresden HRB 31354  
Ust.-ID. DE 226 047 154

Bank für Sozialwirtschaft  
Konto-Nr. 3 662 100 | BLZ 850 205 00  
BIC BFSWDE33DRE | IBAN DE92 8502 0500 0003 6621 00

Datum 15.03.2019  
Bearbeiter Carmen Fritzsche  
Telefon 035027/626136  
E-Mail carmen.fritzsche@schloesserland-sachsen.de

### **Angebotsanfrage von Übersetzungs- und Dolmetscherleistungen für das von der Europäischen Union geförderte Kleinprojekt „Fürstliche barocke Sommerresidenzen“ / „Knížecí barokní letní rezidence“**

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir bitten Sie um ein Angebot über Übersetzungs- und Dolmetscherleistungen vom Deutschen ins Tschechische für das von der Europäischen Union geförderte Kleinprojekt „Fürstliche barocke Sommerresidenzen“ / „Knížecí barokní letní rezidence“.

1. Bei den zu übersetzenden Texten handelt sich um Texte mit einem geschätzten Umfang von insgesamt 50 Seiten für Werbemittel und Presse, für die Einladungen zur Tagung und zur Sonderausstellung sowie Ausstellungstexte und Kurztexzte zu Referenten.
2. Im Rahmen der Eröffnung der Sonderausstellung am 15.06.2019 soll mit einem geschätzten Umfang von 5 Stunden gedolmetscht werden. Es handelt sich dabei um die Eröffnung, die Präsentationen und die Sonderführung in einem zeitlichen Rahmen von 11 - 15 Uhr.

Der Zeitumfang der Bearbeitung ist von April bis Juli 2019.

Bitte geben Sie im Angebot an, in welcher Zeit Sie den Auftrag realisieren können.

**Wir bitten Sie, uns bis zum 29.03.2019 ein entsprechendes Angebot an [carmen.fritzsche@schloesserland-sachsen.de](mailto:carmen.fritzsche@schloesserland-sachsen.de) zuzusenden.**

**Der Zuschlag wird bis zum 01.04.2019 erteilt.**

Den Zuschlag erhält das wirtschaftlichste Angebot. Bitte kalkulieren Sie im Angebot sämtliche Nebenkosten mit ein.

Bei Fragen können Sie sich gern an uns wenden.

Mit freundlichen Grüßen

Carmen Fritzsche  
Organisation/Marketing/Finanzen

